V60透過ドリッパーを使った、おいしい珈琲の淹れ方



ペーパーフィルターのチャック部(点 線部)を折り曲げ、ドリッパーの内部 にぴったりとセットし、杯数分の珈琲 粉(中細挽き)を入れます。粉は少し ゆすって平らにします。

*一杯分(120ml)10~12gが目安です。V60透過ドリッパー付属の 計量スプーンはすりきり約12g。珈琲粉は挽きたての新鮮なものを 使うのが、おいしい珈琲を淹れる基本です。(お好みにより珈琲粉の 量を加減してください。)

Fold the paper filter along the seams and place inside the cone. Add coffee grounds (medium-fine grind) for your required servings and shake it lightly to level. * 10-12g is normally good for one serving (120ml). The attached measuring spoon = 12g / 1 spoon. Using freshly ground coffee is recommended. (Adjust proportions for a stronger or weaker brew.)



2

3

Pour hot water slowly to moisten the grounds from the center outward, while moving in a circular pattern. Wait for about 30 中心よりうず状にお湯を注ぎます。 お湯を注ぐときはペーパーフィルター

沸騰したお湯を火からおろし、お湯

の静まりを待ちます。珈琲粉の中心

から粉全体がしめる程度にお湯を



*ペーパーフィルターはハリオ「V60用 ペーパーフィルター」をご使用ください。



M-12W

V60透過ドリッパー付属品

パーツ販売もあります。

How to brew

V60計量スプーン ₹b V60 measuring spoon 〈珈琲粉の分量目安〉 すりきり 1 spoon 約12g a:-番目のライン約10g 804416 V60共通販促リーフ1401 **b:**二番目のライン約 8g



ハリオ式 V60透過ドリッパーの特長



円すい形なので深い珈琲粉の層ができ、注がれた お湯が中心に向かって流れることにより珈琲粉に 長く触れ、成分をより抽出することができます。

珈琲粉の層

coffee

Layer of ground

Cone Shape

By coning the dripper the ground coffee are in a thicker layer than in the regular fan. The water flows to the center, extending the amount of time it is in contact with the grounds. Better flavor even in a small number of servings and more ground coffee extraction than from a regular fan dripper.

特長 大きなひとつ穴

ドリッパー底面に大きなひとつ穴。注がれたお湯が ドリッパーからの制限を受けることなく抽出でき、より ネルドリップに近い抽出ができます。お湯を注ぐ速度 により珈琲の味を変えることができるため、お好みの 珈琲をお楽しみいただけます。

Large Single Hole

A large single hole in the bottom allows the tip of paper filter to 'drop' from the dripper. Freeing the water to extract more from the ground coffee, as a flannel filter would. The flavor changes by the speed the

water flows. letting the brewer determine the taste.

特長 スパイラルリブ

ドリッパー内部のリブ(凸部)を高く上部まで付けたこと により、ペーパーとドリッパーの密着を防ぎ、空気の抜 ける空間ができます。蒸らしの際に、この空間から空 気が抜け、珈琲粉がしっかりと膨らみます。

Spiral Ribs

The ribs on the dripper walls rise all the way to the top, creating enough space between the filter paper and the dripper, so they don't cling. This space allows the air to escape when brewing to maximize expansion of the ground coffee.



円すい形と

大きなひとつ穴で

極上な味わい。て

ネルドリップのような

製品についてのお問い合わせ先 HARIO株式会社 HARIO CO., LTD. **〒103-0006** 東京都中央区日本橋富沢町9-3 フリーダイヤル:0120-39-8208 http://www.hario.com

9-3 Nihonbashi Tomizawa-Cho, Chuo-ku, Tokyo 103-0006 Japan http://www.hario.ip

決め手!ペーパーを 浮かせて、しっかり 蒸らします。 Spiral Ribs allows the air to escape when brewing to maximize expansion of the ground coffee.

V60 dripper

スパイラルリブが